

LA PHRASÉOLOGIE : THÉORIES ET APPLICATIONS

Sous la direction d'Olivier SOUTET, Salah MEJRI et Inès SFAR



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2018

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

<i>La phraséologie : théories et applications.....</i>	7
Olivier SOUTET, Salah MEJRI, Inès SFAR	
<i>Phraséologie et analogie.....</i>	15
Philippe MONNERET	
<i>Expressions figées et proverbes à la croisée de l'opposition transparence / opacité.....</i>	33
Georges KLEIBER	
<i>Les concepts d'unité et de construction dans la description du figement.....</i>	59
Antonio PAMIES BERTRÁN	
<i>Adverbiaux appropriés et propriétés aspectuelles.....</i>	81
Lassaad OUESLATI	
<i>L'enchaînement polylexical : le cas des actualisateurs complexes de la prédication nominale.....</i>	93
Dhouha LAJMI	
<i>Il fait un temps à ne pas mettre un chien dehors – Étude du degré de figement de quelques constructions verbales figées.....</i>	105
Maria Helena SVENSSON	
<i>Collocation et expression de l'intensité.....</i>	121
Pierre-André BUVET	
<i>La dissymétrie dans les collocations adjectivales malgaches.....</i>	137
Jean Lewis BOTOUHELY, Aimeline RASOANANTENAINA	
<i>Phraséologismes et actes de langage.....</i>	143
Maurice KAUFFER	

<i>Analyse sémantico-syntaxique d'un corpus de locutions verbales du wolof</i>	159
Gustave Voltaire DIOUSSÉ	
<i>Les modifieurs du groupe nominal en polonais</i>	171
Alicja HAJOK	
<i>Linguoculturological aspects of the Study of Samkhruli (Southern) Floronymic Phrasal Units</i>	183
Maia KIKVADZE	
<i>Les locutions prépositionnelles à base substantivale exprimant l'espace abstrait en arabe contemporain</i>	195
Néji KOUKI	
<i>Two-sided approach to the idiom studies</i>	209
Julietta LAGODENKO	
<i>Idioms (conventional figurative units) from the 19th century until today in West Denmark</i>	219
Torben ARBOE	
<i>Arguments for a special status of proverbs among set phrases</i>	229
Outi LAUHAKANGAS	
<i>On vanishing tatar idioms</i>	241
Guzel GIZATOVA	
<i>Körperteile des Menschen als der wichtigste Herkunftsbereich der Phraseologismen</i>	259
Anzor ABUSERIDZE	
<i>Und ewig lockt das schnäppchen... Aktuelle Phraseologismen und ihre Bildfelder</i>	271
Christine SCHOWALTER	
<i>Phraséologie et traduction</i>	287
Jean-René LADMIRAL	

Phraséotext – le français idiomatique : <i>une méthode d'enseignement-apprentissage en phraséodidactique du FLE</i>	301
María Isabel GONZALEZ-REY	
<i>Phraséodidactique et compétences phraséologiques : recherches, analyse et bilan des résultats</i>	319
Monika SUŁKOWSKA	
<i>Apport des séquences préfabriquées dans la fluence verbale en langue seconde / étrangère</i>	339
Olga THÉOPHANOUS, Annie PEREZ-BETTAN	
<i>Phraseologie unterrichten? – Grenzen eines Handlungsfeldes im primärsprachlichen Unterricht</i>	355
Wenke MÜCKEL	
<i>Phraseologie sehen: Zur Visualisierung von Phraseologismen im DaF-Unterricht</i>	371
Diana STANTCHEVA	
<i>Idioms in french dictionaries: the didactic dimension</i>	393
Elena BERTHEMET	
<i>Dictionary of idioms of contemporary Russian detective as the dictionary of phraseological innovations (tasks, difficulties, solutions)</i>	407
Elena GANAPOLSKAYA	
<i>Searching for a Way of "Lemmatizing" Idioms in Czech Corpora</i>	423
Marie KOPŘIVOVÁ, Milena HNÁTKOVÁ	
<i>Méthode lexico-grammaticale pour la recherche de parémies et de séquences phraséologiques sur corpus : introduction à la parémiologie linguistique basée sur l'usage</i>	435
Mario MARCON	
<i>Index des auteurs</i>	459